

**Interreg**



Sofinancira  
EVROPSKA UNIJA  
Sufinancira  
EVROPSKA UNIJA

**Slovenija – Hrvatska**

---

**I-PRODER**

**Interreg program Slovenija–Hrvatska 2021. – 2027. /**

***Interreg program Slovenija–Hrvaška 2021. – 2027.***

**SIHR00173 – I-PRODER**

**POTPISANI PROTOKOLI S DONOSITELJIMA  
ODLUKA**

***PODPISANI PROTOKOLI Z ODLOČEVALCI***

**Isporučevina D.3.3.3 / Dosežek D.3.3.3**

Datum: / Datum: 30.6.2026.

Odgovorni partneri: / *Odgovorni partnerji:*

MENEA, Hrvatska

REAN, Hrvatska

LEASP, Slovenija

LEAP, Slovenija

Autor(i): / *Avtor(ji):*

MENEA – Danijela Vrtarić

REAN – Ilija Stipić, Denis Premec

LEASP – Sergej Gutsmandl

LEAP – Sara Alt

Verzija: / *Različica:* 1

Razina diseminacije: / *Raven diseminacije:* Javno

Tip: / *Vrsta:* Dokument

#### **Izjava o sufinanciranju / *Izjava o sofinanciranju***

Izrada dokumenta podržana je projektom I-PRODER, kojeg sufinancira Europska Unija u okviru INTERREG programa Slovenija – Hrvatska 2021. – 2027. /

*Nastanek dokumenta je podprl projekt I-PRODER, ki ga sofinancira Evropska unija v okviru programa INTERREG Slovenija – Hrvaška 2021. – 2027.*

#### **Izjava o odricanju odgovornosti / *Izjava o zavrnitvi odgovornosti***

Sadržaj ovog dokumenta odražava isključivo mišljenje autora i ni na koji način ne odražava mišljenje Upravljačkih tijela programa i Europske unije. /

*Vsebina tega dokumenta odraža izključno mnenje avtorja in nikakor ne odraža mnenja organov upravljanja programa in Evropske unije.*

## Sadržaj / Kazalo

|                                                                                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA GRAD PRELOG                                     |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA OPĆINA SVETI JURAJ NA BREGU                     |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA OPĆINA VRATIŠINEC                               |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA OPĆINA SVETA MARIJA                             |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA GRAD LUDBREG                                    |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA OPĆINA MARTIJANEC                               |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA GRAD VARAŽDIN                                   |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA OPĆINA DORNAVA                                  |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA OPĆINA PODLEHNIK                                |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA GRADSKA OPĆINA PTUJ                             |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA CENTAR ZA SOCIJALNI RAD POMURJE                 |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA DRUŠTVO ZA ODRŽIVOST RESURSA SI SINERGIJA       |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA GRADSKA OPĆINA MURSKA SOBOTA                    |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA OPĆINA BELTINCI                                 |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA OPĆINA LENDAVAL                                 |  |
| PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA OPĆINA CANKOVA                                  |  |
| /                                                                                                                    |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE MESTO PRELOG</i>                           |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE OBČINA SVETI JURAJ NA BREGU</i>            |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE OBČINA VRATIŠINEC</i>                      |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE OBČINA SVETA MARIJA</i>                    |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE MESTO LUDBREG</i>                          |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE OBČINA MARTIJANEC</i>                      |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE MESTO VARAŽDIN</i>                         |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE OBČINA DORNAVA</i>                         |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE OBČINA PODLEHNIK</i>                       |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE MESTNA OBČINA PTUJ</i>                     |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE CENTER ZA SOCIJALNO DELO POMURJE</i>       |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE DRUŠTVO ZA TRAJNOST VIROV SI.SINERGIJA</i> |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE MESTNA OBČINA MURSKA SOBOTA</i>            |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE OBČINA BELTINCI</i>                        |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE OBČINA LENDAVAL</i>                        |  |
| <i>PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE OBČINA CANKOVA</i>                         |  |

# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / *PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE***

Grad Prelog

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske revšćine s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske revšćine) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetske usluga za sve građane, Grad Prelog iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske revšćine na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajoč iz ciljev Akcijskega načrta za preprečevanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečevanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvaška 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane, Grad Prelog izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Grad Prelog:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske revšćine kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske revšćine u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /



*S Protokolom Grad Prelog:*

- *potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PРАВNA NARAV PROTOKOLA / PРАВNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podrške i opredijeljenosti za delovanje te njegovim potpisivanjem ne nastaju nikakve financijske, ugovorne niti druge pravno obvezujuće obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti potpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Grad Prelog u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*Grad Prelog spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☐ S1/1 Bespovratna financijska sredstva za energetske obnovu domova energetski siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetske prenovu stanovanj energetsko revnih in ranljivih gospodinjstev*
- ☐ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*

- ☐ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*
  - ☒ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnju električne energije v gospodinjstvih*
  - ☐ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*
  - ☐ S1/6 Zamjena energetske neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinskih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*
  - ☒ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetske zajednice građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetske skupnosti državljanov na lokalni ravni*
- 2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**
- ☐ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*
  - ☒ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*
- 3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**
- ☐ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*
  - ☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozaveščanja in usposabljanja*
  - ☐ S3/3 Standardizacija metodologije energetske preglede ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetske pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*
  - ☐ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*
  - ☐ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetske siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*
- 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)**



☐ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

## 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Grad Prelog će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

*/ Grad Prelog bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☒ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; / *vkjučeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promicati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☐ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☒ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☒ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

## 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola, Grad Prelog potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinositi smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

*/ S potpisom Protokola Grad Prelog potvrđuje, da je upoznat s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske revščine in krepitvi energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.*

*Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.*

*Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.*

**POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: Grad Prelog

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Ljubomir Kolarek

Funkcija: / Funkcija: Gradonačelnik

Datum: / Datum: 25.06.2026.

Potpis i pečat: / Podpis in žig:





# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / *PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE***

Općina Sveti Juraj na Bregu

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske revščine s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske revščine) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetske usluga za sve građane, Općina Sveti Juraj na Bregu iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske revščine na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajući iz ciljeva Akcijskega načrta za preprečavanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečavanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane, Općina Sveti Juraj na Bregu izražaja pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Općina Sveti Juraj na Bregu:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske revščine kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske revščine u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /



*S Protokolom Općina Sveti Juraj na Bregu:*

- *potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PRAVNA NARAV PROTOKOLA / PRAVNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podrške i opredeljenosti za djelovanje te njegovim potpisivanjem ne nastaju nikakve financijske, ugovorne niti druge pravno obvezujuće obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti potpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Općina Sveti Juraj na Bregu u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*Općina Sveti Juraj na Bregu spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali uključevati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☐ S1/1 Bespovratna financijska sredstva za energetska obnova domova energetski siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetska obnova stanovanj energetski siromašnih i ranjivih gospodinjstev*
- ☐ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*

I-PRODER

- ☒ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*
  - ☐ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbnu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnjo električne energije v gospodinjstvih*
  - ☐ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*
  - ☐ S1/6 Zamjena energetske neučinkovite kućanske opreme u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovite gospodinjstvene opreme v ranljivih gospodinjstvih*
  - ☒ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetskih zajednica građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetskih skupnosti državljanov na lokalni ravni*
- 2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**
- ☐ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*
  - ☒ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*
- 3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**
- ☐ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*
  - ☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozaveščanja in usposabljanja*
  - ☐ S3/3 Standardizacija metodologije energetskih pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetskih pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*
  - ☐ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*
  - ☐ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetskog siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*
- 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)**



☐ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

## 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Općina Sveti Juraj na Bregu će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

/ Općina Sveti Juraj na Bregu *bo* v okviru svojih možnosti in pristojnosti:

- ☐ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; / *vkjučeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☐ promicati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☐ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☐ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☐ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

## 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola, Općina Sveti Juraj na Bregu potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinositi smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

*/ S potpisom Protokola Općina Sveti Juraj na Bregu potvrđuje, da je seznanjen s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske revščine in krepitvi energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.*



*Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.*

*Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.*

### **POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: Općina Sveti Juraj na Bregu

Ime i prezime odgovorne osobe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Anđelko Nagrajsalović, bacc.ing.comp.

Funkcija: / Funkcija: Općinski načelnik

Datum: / Datum: 13. srpnja 2026. godine

Potpis i pečat / Podpis in žig:



# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE**

**Općina Vratišinec**

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske revšćine s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske revšćine) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetske usluga za sve građane, **Općina Vratišinec** iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske revšćine na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajući iz ciljeva Akcijskega načrta za preprečavanje in odpravo energetske revšćine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečavanje in zmanjševanje energetske revšćine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvaška 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane, [naziv institucije podpisnika] izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revšćine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom **Općina Vratišinec**:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske revšćine kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske revšćine u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;

- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /

#### *S Protokolom Općina Vratišinec:*

- *potvrđuje, da prepoznava problem energetske revšćine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izražava pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potvrđuje namen vključevanja tem energetske revšćine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PРАВNA NARAV PROTOKOLA / PРАВNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podrške i opredijeljenosti za djelovanje te njegovim potpisivanjem ne nastaju nikakve financijske, ugovorne niti druge pravno obvezujuće obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti podpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

**Općina Vratišinec** u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*[naziv institucije potpisnika] spodaj označuje ukrepe, za katere izražava pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali uključivati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☐ S1/1 Bepovratna financijska sredstva za energetska obnova domova energetska siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetska obnova stanovanj energetska revnih in ranljivih gospodinjstev*
- ☐ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*



**I-PRODER**

- ☒ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*
  - ☐ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbnu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnju električne energije v gospodinjstvih*
  - ☐ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*
  - ☐ S1/6 Zamjena energetske neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinjstevskih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*
  - ☒ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetske zajednice građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetske skupnosti državljanov na lokalni ravni*
- 2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**
- ☐ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*
  - ☒ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*
- 3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**
- ☐ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*
  - ☐ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozaveščanja in usposabljanja*
  - ☐ S3/3 Standardizacija metodologije energetske pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetske pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*
  - ☐ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*
  - ☐ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetske siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*
- 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)**

☐ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

## 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

**Općina Vratišinec** će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

/ *[naziv institucije podpisnika] bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☒ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; / *uključeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☐ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promicati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☐ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☐ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☐ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

## 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola, **Općina Vratišinec** potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinositi smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

/ *S potpisom Protokola [naziv institucije podpisnika] potvrđuje, da je seznanjen s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske revščine in krepitvi energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.*

**I-PRODER**

*Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.*

*Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.*

**POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: \_\_\_\_ Općina Vratišinec \_\_\_\_

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: \_\_\_\_ Mihael Grbavec \_\_\_\_

Funkcija: / Funkcija: \_\_\_\_ općinski načelnik \_\_\_\_

Datum: / Datum: \_\_\_\_ 25.06.2026. \_\_\_\_

Potpis i pečat: / Podpis in žig:





# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE**

Općina Sveta Marija

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, prihvatljivih i održivih energetske usluga za sve građane, Općina Sveta Marija iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske siromaštva na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajući iz ciljeva Akcijskega načrta za sprečavanje i odpravu energetske revšćine s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan), pripremljenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazivi za sprečavanje i suzbijanje energetske siromaštva), financiranog iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027., te obzirom na značajnu ulogu Općine Sveta Marija u osiguravanju dostupnih, prihvatljivih i održivih energetske usluga za sve građane, Općina Sveta Marija iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske siromaštva na području svoje nadležnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Općina Sveta Marija:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske siromaštva kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske siromaštva u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /

S Protokolom Općina Sveta Marija:

- *potrjuje, da prepozna problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PRAVNA NARAV PROTOKOLA / PRAVNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podrške i opredeljenosti za delovanje te njegovim podpisivanjem ne nastajajo nikakve finančne, ugovorne niti druge pravno obvezujoče obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti potpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH POTPISNIK PODPIRA**

Općina Sveta Marija u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*Općina Sveta Marija spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☐ S1/1 Bespovratna financijska sredstva za energetske obnovu domova energetski siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetske prenovu stanovanj energetsko revnijih in ranljivih gospodinjstev*
- ☒ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*



- ☐ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*
  - ☒ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbnu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnjo električne energije v gospodinjstvih*
  - ☐ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*
  - ☐ S1/6 Zamjena energetske neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinskih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*
  - ☐ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetske zajednice građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetske skupnosti državljanov na lokalni ravni*
- 2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**
- ☐ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*
  - ☒ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*
- 3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**
- ☐ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*
  - ☐ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozavešćanja in usposabljanja*
  - ☐ S3/3 Standardizacija metodologije energetske pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetske pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*
  - ☐ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*
  - ☐ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetske siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*
- 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)**



- ☐ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)

## 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Općina Sveta Marija će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

Općina Sveta Marija/ *bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☐ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; / *uključeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☐ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promicati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☐ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☐ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☒ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

## 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola, Općina Sveta Marija potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinosti smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

*/ S potpisom Protokola Općina Sveta Marija potvrđuje, da je seznanjen s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske revščine in krepitvi energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.*

*Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.*

*Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODOR (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.*

**POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: \_ Općina Sveta Marija

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Đurđica Slamek

Funkcija: / Funkcija: načelnica Općine Sveta Marija

Datum: / Datum: 24. 6. 2020. godine

Potpis i pečat: / Podpis in pečat:



# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE GRAD LUDBREG**

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, prihvatljivih i održivih energetske usluga za sve građane, Grad Ludbreg iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske siromaštva na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajući iz ciljeva Akcijskega načrta za preprečavanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečavanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvaška 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane, Grad Ludbreg izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Grad Ludbreg

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske siromaštva kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske siromaštva u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /



*S Protokolom Grad Ludbreg:*

- *potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PРАВNA NARAV PROTOKOLA / PРАВNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podpore i opredijeljenosti za delovanje te njegovim potpisivanjem ne nastaju nikakve financijske, ugovorne niti druge pravno obvezujuće obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti potpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Grad Ludbreg u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*Grad Ludbreg spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☒ S1/1 *Bespovratna financijska sredstva za energetsku obnovu domova energetske siromašnih i ranjivih kućanstava / Nepovratne finančne spodbude za energetske prenovu stanovanj energetske revnih in ranljivih gospodinjstev*
- ☒ S1/2 *Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*

☒ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*

☐ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbnu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnju električne energije v gospodinjstvih*

☒ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*

☐ S1/6 Zamjena energetske neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinskih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*

☐ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetske zajednice građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetske skupnosti državljanov na lokalni ravni*

## 2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / *SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)*

☐ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*

☒ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*

## 3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / *JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)*

☐ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*

☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozavešćanja in usposabljanja*

☐ S3/3 Standardizacija metodologije energetske pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetske pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*

☒ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*

☒ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetske siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*

#### 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / *PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)*

☐ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

#### 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Grad Ludbreg će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

*/ Grad Ludbreg bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

☒ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; / *vkjučeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*

☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*

☒ promicati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*

☒ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*

☒ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*

☒ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

#### 6. ZAVRŠNE ODREDBE / **KONČNE DOLOČBE**

Potpisivanjem Protokola, Grad Ludbreg potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinositi smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

*/ S Podpisom Protokola Grad Ludbreg potvrđuje, da je seznanjen s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske revščine in krepitvi*



energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.

Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.

Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.

#### POTPISNIK / PODPISNIK

Organizacija: / Organizacija: \_\_\_\_\_ GRAD LUDBREG

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Dubravko Bilić

Funkcija: / Funkcija: \_\_\_\_\_ Gradonačelnik

Datum: / Datum: \_\_\_\_\_ 24. 06. 2026.

Potpis i pečat: / Podpis in žig:



# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE**

Općina Martijanec

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske revšćine s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske revšćine) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, prihvatljivih i održivih energetske usluga za sve građane, Općina Martijanec iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske revšćine na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajući iz ciljeva Akcijskega načrta za preprečavanje in odpravo energetske revšćine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečavanje in zmanjševanje energetske revšćine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane Općina Martijanec izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revšćine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Općina Martijanec:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske revšćine kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske revšćine u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /

*S Protokolom Općina Martijanec:*

- *potvrđuje, da prepoznava problem energetske revšćine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potvrđuje namen vključevanja tem energetske revšćine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PRAVNA NARAV PROTOKOLA / PRAVNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podrške i opredijeljenosti za djelovanje te njegovim potpisivanjem ne nastaju nikakve financijske, ugovorne niti druge pravno obvezujuće obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti potpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Općina Martijanec u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*Općina Martijanec spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali uključivati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☐ S1/1 Bespovratna financijska sredstva za energetske obnovu domova energetski siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetske prenovu stanovanj energetski revnih in ranljivih gospodinjstev*
- ☐ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*



- ☒ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*
- ☒ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbnu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnjo električne energije v gospodinjstvih*
- ☐ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*
- ☐ S1/6 Zamjena energetske neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinskih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*
- ☐ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetske zajednice građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetske skupnosti državljanov na lokalni ravni*

## **2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**

- ☐ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*
- ☒ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*

## **3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**

- ☐ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*
- ☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozaveščanja in usposabljanja*
- ☐ S3/3 Standardizacija metodologije energetske pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetske pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*
- ☐ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*
- ☐ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetske siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*

#### 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / *PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)*

- ☐ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

### 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Općina Martijanec će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

*Općina Martijanec bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☐ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; / *vkjučeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☐ promicati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☐ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☐ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☐ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

### 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola Općina Martijanec potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinosti smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

*/ S potpisom Protokola Općina Martijanec potvrđuje, da je upoznat s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske revščine*

*in krepitvi energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.*

*Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.*

*Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.*

#### **POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: \_\_\_\_\_ Općina Martijanec \_\_\_\_\_

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Branimir Nađ

Funkcija: / Funkcija: načelnik \_\_\_\_\_

Datum: / Datum: 30.06.2026. \_\_\_\_\_

Potpis i pečat: / Podpis in žig: \_\_\_\_\_





# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE**

Grad Varaždin

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetske usluga za sve građane, Grad Varaždin iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske siromaštva na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajući iz ciljeva Akcijskega načrta za preprečavanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečavanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvaška 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane, [naziv institucije podpisnika] izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Grad Varaždin:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske siromaštva kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske siromaštva u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /

S Protokolom [naziv institucije podpisnika]:

- potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;
- izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;
- potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;
- podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.

### **3. PRAVNA NARAV PROTOKOLA / PRAVNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podrške i opredeljenosti za delovanje te njegovim potpisivanjem ne nastajajo nikakve finančne, ugovorne niti druge pravno obvezujoče obveze.

Provedba posameznih ukrepov ovisi o razpoložljivosti finančnih sredstev, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapacitet, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, evropskih i drugih dostupnih izvora. /

Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.

Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti potpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Grad Varaždin u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

[naziv institucije potpisnika] spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☒ S1/1 Bespovratna finančna sredstva za energetsko obnovo domova energetski siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetsko prenovu stanovanj energetsko revnijih in ranljivih gospodinjstev*
- ☐ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*

☒ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije u družinskih hišah*

☒ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnju električne energije u gospodinjstvih*

☐ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povećanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*

☒ S1/6 Zamjena energetske neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinskih aparatov u ranljivih gospodinjstvih*

☒ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetske zajednice građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetske skupnosti državljanov na lokalni ravni*

## **2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**

☒ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*

☐ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*

## **3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**

☐ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*

☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozaveščanja in usposabljanja*

☐ S3/3 Standardizacija metodologije energetske pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetske pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*

☒ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*

☐ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetske siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*

#### 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / *PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)*

☐ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

#### 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Grad Varaždin će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

/ *[naziv institucije podpisnika] bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☒ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; / *uključeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promicati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☒ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☒ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☒ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

#### 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola, Grad Varaždin potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinositi smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

/ *S potpisom Protokola [naziv institucije podpisnika] potvrđuje, da je seznanjen s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske*



*revščine in krepitvi energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.*

*Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.*

*Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.*

#### **POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: Grad Varaždin

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Danijela Vusić

Funkcija: / Funkcija: Pročelnica Upravnog odjela za društvene djelatnosti

Datum: / Datum: 30.06.2026

Potpis i pečat: / Podpis in žig:



# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE**

Občina Dornava

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske revščine s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske revščine) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetske usluga za sve građane, Občina Dornava iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske revščine na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajoč iz ciljev Akcijskega načrta za preprečevanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečevanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane, Občina Dornava izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Občina Dornava:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske revščine kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske revščine u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /

*S Protokolom Občina Dornava:*

- *potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PRAVNA NARAV PROTOKOLA / PRAVNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podrške i opredijeljenosti za djelovanje te njegovim potpisivanjem ne nastaju nikakve financijske, ugovorne niti druge pravno obvezujuće obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti podpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Občina Dornava u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*Občina Dornava spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☒ S1/1 Bespovratna financijska sredstva za energetska obnova domova energetski siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetska obnova stanovanj energetska revnih in ranljivih gospodinjstev*
- ☒ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*

☐ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*

☒ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbnu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnju električne energije v gospodinjstvih*

☒ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*

☐ S1/6 Zamjena energetske neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinskih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*

☒ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetske zajednice građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetske skupnosti državljanov na lokalni ravni*

## **2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**

☒ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*

☐ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*

## **3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**

☐ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*

☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozaveščanja in usposabljanja*

☒ S3/3 Standardizacija metodologije energetske pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetske pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*

☐ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*

☒ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetske siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*



#### 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / *PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)*

- ☐ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

### 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Občina Dornava će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

/ *Občina Dornava bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☒ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; / *uključeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promicati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☒ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☒ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☐ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

### 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola, Občina Dornava potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinositi smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

/ *S potpisom Protokola Občina Dornava potvrđuje, da je seznanjen s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske revščine in krepitvi*

*energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.*

*Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.*

*Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.*

**POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: Občina Dornava

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Natalija Kovše

Funkcija: / Funkcija: Direktorica občinske uprave

Datum: / Datum: 23.6.2026

Potpis i pečat: / Podpis in žig: 



# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / *PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE***

Občina Podlehnik

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetske usluga za sve građane, Občina Podlehnik iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske siromaštva na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajoč iz ciljev Akcijskega načrta za preprečevanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečevanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane, Občina Podlehnik izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Občina Podlehnik:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske siromaštva kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske siromaštva u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /

*S Protokolom Občina Podlehnik:*

- *potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PRAVNA NARAV PROTOKOLA / PRAVNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podrške i opredeljenosti za delovanje te njegovim potpisivanjem ne nastajajo nikakve finanjske, ugovorne niti druge pravno obvezujoče obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti potpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Občina Podlehnik u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*Občina Podlehnik spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☒ S1/1 *Bespovratna financijska sredstva za energetske obnovu domova energetske siromašnih i ranjivih kućanstava / Nepovratne finančne spodbude za energetske prenovu stanovanj energetske revnih in ranljivih gospodinjstev*
- ☒ S1/2 *Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / Prenova stanovanj v smislu povećanja energetske učinkovitosti*



☒ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*

☒ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnju električne energije v gospodinjstvih*

☐ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*

☒ S1/6 Zamjena energetske neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinskih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*

☐ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetske zajednice građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetske skupnosti državljanov na lokalni ravni*

## **2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**

☒ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*

☐ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*

## **3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**

☒ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*

☐ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozaveščanja in usposabljanja*

☒ S3/3 Standardizacija metodologije energetske pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetske pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*

☒ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*

☐ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetske siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*

#### **4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / *PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)***

☒ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

### **5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE**

Občina Podlehnik će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

*/ Občina Podlehnik bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☒ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; */ uključeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; */ podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promicati dostupne programe i potpore među građanima; */ promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☒ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; */ zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☒ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; */ spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☐ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. */ zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

### **6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE**

Potpisivanjem Protokola, Občina Podlehnik potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinosti smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

*/ S potpisom Protokola Občina Podlehnik potvrđuje, da je upoznat s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske revščine*

*in krepitvi energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.*

*Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.*

*Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.*

#### **POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: Občina Podlehnik

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Nina Lozinšek

Funkcija: / Funkcija: Direktorica občinske uprave

Datum: / Datum: 23.6.2026

Potpis i pečat: / Podpis in žig:

**NINA  
LOZINŠEK  
K**

Digitalno podpisal  
NINA LOZINŠEK  
Datum: 2026.06.23  
11:34:57 +02'00'

# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE**

Mestna občina Ptuj

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetske usluga za sve građane, Mestna občina Ptuj iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske siromaštva na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajoč iz ciljev Akcijskega načrta za preprečevanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečevanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane, Mestna občina Ptuj izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Mestna občina Ptuj:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske siromaštva kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske siromaštva u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /



*S Protokolom Mestna občina Ptuj:*

- *potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PRAVNA NARAV PROTOKOLA / PRAVNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podpore i opredijeljenosti za delovanje te njegovim podpisivanjem ne nastajajo nikakve finanjske, ugovorne niti druge pravno obvezujoče obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti finanjskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, evropskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti potpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Mestna občina Ptuj u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*Mestna občina Ptuj spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☒ S1/1 Bepovratna finanjska sredstva za energetsku obnovu domova energetski siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetsko prenovu stanovanj energetske revnih in ranljivih gospodinjstev*
- ☒ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*

- ☐ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*
- ☒ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnjo električne energije v gospodinjstvih*
- ☒ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*
- ☒ S1/6 Zamjena energetske neučinkovite kućanske opreme u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovite gospodinskih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*
- ☐ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetskih zajednica građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetskih skupnosti državljanov na lokalni ravni*

## **2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**

- ☒ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*
- ☐ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*

## **3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**

- ☐ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*
- ☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozaveščanja in usposabljanja*
- ☒ S3/3 Standardizacija metodologije energetskih pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetskih pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*
- ☒ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*
- ☒ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetskog siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*



#### 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / *PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)*

- ☒ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

#### 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Mestna občina Ptuj će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

/ Mestna občina Ptuj *bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☒ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; / *vkjučeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promicati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☒ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☒ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☐ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

#### 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola, Mestna občina Ptuj potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinosti smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

/ *S potpisom Protokola Mestna občina Ptuj potrjuje, da je seznanjen s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske revščine*

*in krepitvi energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.*

*Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.*

*Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.*

#### **POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: Mestna občina Ptuj

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Nuška Gajšek

Funkcija: / Funkcija: Županja

Datum: / Datum: 23.6.2026

Potpis i pečat: / Podpis in žig:





# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA /**

## ***PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE***

Center za socialno delo Pomurje

### **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetskih usluga za sve građane, Center za socialno delo Pomurje iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske siromaštva na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajoč iz ciljev Akcijskega načrta za preprečevanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečevanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvaška 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetskih storitev za vse državljane, Center za socialno delo Pomurje izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

### **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Center za socialno delo Pomurje:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske siromaštva kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske siromaštva u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /

*S Protokolom Center za socialno delo Pomurje:*

- *potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PРАВNA NARAV PROTOKOLA / PРАВNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podpore i opredijeljenosti za djelovanje te njegovim potpisivanjem ne nastaju nikakve financijske, ugovorne niti druge pravno obvezujuće obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti podpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Center za socialno delo Pomurje u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*Center za socialno delo Pomurje spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☐ S1/1 Bepovratna financijska sredstva za energetsku obnovu domova energetski siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetska prenova stanovanj energetske revnih in ranljivih gospodinjstev*
- ☐ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*

- ☐ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*
- ☐ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbnu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnjo električne energije v gospodinjstvih*
- ☐ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*
- ☐ S1/6 Zamjena energetski neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinjstvih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*
- ☐ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetskih zajednica građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetskih skupnosti državljanov na lokalni ravni*

## 2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / *SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)*

- ☐ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*
- ☒ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*

## 3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / *JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)*

- ☐ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*
- ☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozavešćanja in usposabljanja*
- ☐ S3/3 Standardizacija metodologije energetskih pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetskih pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*
- ☐ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*
- ☐ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetskog siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*

#### 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / *PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)*

- ☐ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

#### 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Center za socialno delo Pomurje će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

*/ Center za socialno delo Pomurje bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☐ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; / *uključeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☐ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promovirati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☐ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☐ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☐ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

#### 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola, Center za socialno delo Pomurje potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinositi smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODOR (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

*/ S potpisom Protokola Center za socialno delo Pomurje potrjuje, da je seznanjen s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske*



*revščine in krepitvi energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.*

*Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.*

*Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.*

#### **POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: Center za socialno delo Pomurje

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Sandra Babič

Funkcija: / Funkcija: direktorica

Datum: / Datum: 30. 6. 2026

Potpis i pečat: / Podpis in žig:

*Sandra Babič*



# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA /**

## ***PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE***

[Društvo za trajnost virov SI.ENERGIJA]

### **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetske usluga za sve građane, Društvo za trajnost virov SI.ENERGIJA iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske siromaštva na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajući iz ciljeva Akcijskega načrta za preprečavanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečavanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvaška 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane, Društvo za trajnost virov SI.ENERGIJA izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

### **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Društvo za trajnost virov SI.ENERGIJA:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske siromaštva kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske siromaštva u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /

*S Protokolom Društvo za trajnost virov SI.ENERGIJA:*

- *potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PRAVNA NARAV PROTOKOLA / PRAVNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podrške i opredijeljenosti za delovanje te njegovim potpisivanjem ne nastaju nikakve financijske, ugovorne niti druge pravno obvezujuće obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti podpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Društvo za trajnost virov SI.ENERGIJA u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /  
*Društvo za trajnost virov SI.ENERGIJA spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☐ S1/1 Bespovratna financijska sredstva za energetska obnova energetska siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetska prenova stanovanj energetska revnih in ranljivih gospodinjstev*
- ☐ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*

- ☐ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*
- ☐ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnju električne energije v gospodinjstvih*
- ☒ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*
- ☐ S1/6 Zamjena energetske neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinjstevskih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*
- ☒ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetske zajednice građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetske skupnosti državljanov na lokalni ravni*

## **2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**

- ☐ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*
- ☒ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*

## **3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**

- ☒ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*
- ☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozaveščanja in usposabljanja*
- ☐ S3/3 Standardizacija metodologije energetske pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetske pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*
- ☒ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanja lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*
- ☐ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetske siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*



#### 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / *PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)*

- ☒ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

#### 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Društvo za trajnost virov SI.ENERGIJA će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

/ *Društvo za trajnost virov SI.ENERGIJA bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☐ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; / *uključeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promicati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☐ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☒ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☐ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

#### 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola, Društvo za trajnost virov SI.ENERGIJA potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinositi smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

*/ S podpisom Protokola Društvo za trajnost virov SI.ENERGIJA potrjuje, da je seznanjen s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske revščine in krepitvi energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.*

*Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.*

*Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.*

**POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: Društvo za trajnost virov SI.ENERGIJA

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Ksenija Štefko Bogнар

Funkcija: / Funkcija: Predsednica društva

Datum: / Datum: 30. 6. 2026

Potpis i pečat: / Podpis in žig:



# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / *PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE***

***Mestna občina Murska Sobota***

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetske usluga za sve građane, ***Mestna občina Murska Sobota, Kardoševa ulica 2, 9000 Murska Sobota, Slovenija*** iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske siromaštva na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajući iz ciljeva Akcijskega načrta za preprečavanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečavanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvaška 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane, **Mestna občina Murska Sobota** izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom ***Mestna občina Murska Sobota***:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske siromaštva kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske siromaštva u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /

**S Protokolom *Mestna občina Murska Sobota*:**

- *potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

**3. PRAVNA NARAV PROTOKOLA / PRAVNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podrške i opredijeljenosti za djelovanje te njegovim potpisivanjem ne nastaju nikakve financijske, ugovorne niti druge pravno obvezujuće obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti podpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

**4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK  
PODPIRA**

***Mestna občina Murska Sobota*** u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

***Mestna občina Murska Sobota*** spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:

**1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☒ S1/1 Bespovratna financijska sredstva za energetske obnovu domova energetski siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetske prenovu stanovanj energetsko revnijih in ranljivih gospodinjstev*
- ☒ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*



- ☒ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*
- ☒ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbnu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnjo električne energije v gospodinjstvih*
- ☒ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*
- ☒ S1/6 Zamjena energetske neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinskih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*
- ☒ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetske zajednice građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetske skupnosti državljanov na lokalni ravni*

## **2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**

- ☒ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*
- ☒ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*

## **3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**

- ☒ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*
- ☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozavešćanja in usposabljanja*
- ☒ S3/3 Standardizacija metodologije energetske pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetske pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*
- ☒ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*
- ☒ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetske siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*

#### 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / *PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)*

- ☒ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

### 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

**Mestna občina Murska Sobota** će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

*/ Mestna občina Murska Sobota bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☒ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; */ vključeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; */ podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promicati dostupne programe i potpore među građanima; */ promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☒ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; */ zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☒ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; */ spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☒ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. */ zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

### 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola, **Mestna občina Murska Sobota** potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinositi smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

*/ S potpisom Protokola Mestna občina Murska Sobota potrjuje, da je seznanjen s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske*

revščine in krepitvi energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.

Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.

Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.

#### POTPISNIK / PODPISNIK

Broj / številka: 360-0011/2026-2(710)

Organizacija: / Organizacija: Mestna občina Murska Sobota, Kardoševa ulica 2, 9000 Murska Sobota, Slovenija

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Damjan Anželj, mag.jav.upr.

Funkcija: / Funkcija: ŽUPAN

Datum: / Datum: 30.6.2026

Potpis i pečat: / Podpis in žig:



# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / *PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE***

Občina Beltinci

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetske usluga za sve građane, Općina Beltinci iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske siromaštva na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajoč iz ciljev Akcijskega načrta za preprečevanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečevanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvaška 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane, Občina Beltinci izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Općina Beltinci

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske siromaštva kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske siromaštva u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /



### *S Protokolom Občina Beltinci*

- *potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

## **3. PRAVNA NARAV PROTOKOLA / PRAVNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podrške i opredijeljenosti za delovanje te njegovim potpisivanjem ne nastaju nikakve financijske, ugovorne niti druge pravno obvezujuće obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti potpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

## **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Općina Beltinci u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*Občina Beltinci spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:*

### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

☒ S1/1 Bespovratna financijska sredstva za energetske obnovu domova energetske siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetske prenovu stanovanj energetske revnih in ranljivih gospodinjstev*

☒ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povečanja energetske učinkovitosti*

- ☒ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*
- ☒ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbu proizvodnju električne energije u kućanstvima / *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnju električne energije v gospodinjstvih*
- ☒ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*
- ☒ S1/6 Zamjena energetske neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinskih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*
- ☒ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetskih zajednica građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetskih skupnosti državljanov na lokalni ravni*

## **2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**

- ☒ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*
- ☒ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*

## **3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**

- ☒ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*
- ☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozaveščanja in usposabljanja*
- ☒ S3/3 Standardizacija metodologije energetskih pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetskih pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*
- ☒ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*
- ☒ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetskog siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*



#### 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / *PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)*

- ☒ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

#### 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Općina Beltinci će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

Občina Beltinci *bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☒ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; /  *vključeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promovirati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☒ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☒ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☒ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

#### 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola, Općina Beltinci potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinositi smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

*/ S potpisom Protokola Občina Beltinci potvrđuje, da je seznanjena s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske revščine in krepitvi*

energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.

Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.

Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.

#### POTPISNIK / PODPISNIK

Organizacija: / Organizacija: OBČINA BELTINCI

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: MARKO VIRAG

Funkcija: / Funkcija: ŽUPAN

Datum: / Datum: 30.6.2026

Potpis i pečat: / Podpis in žig:





# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE**

Občina Lendava

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetskih usluga za sve građane, Općina Lendava iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske siromaštva na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajući iz ciljeva Akcijskega načrta za preprečavanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečavanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetskih storitev za vse državljane, Občina Lendava izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Općina Lendava:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske siromaštva kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske siromaštva u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /

*S Protokolom Občina Lendava:*

- *potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PРАВNA NARAV PROTOKOLA / PРАВNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podpore i opredijeljenosti za djelovanje te njegovim potpisivanjem ne nastaju nikakve financijske, ugovorne niti druge pravno obvezujuće obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti podpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Općina Lendava u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*Občina Lendava spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

☒ S1/1 Bepovratna financijska sredstva za energetska obnovo domova energetski siromašnih i ranjivih kućanstava / *Nepovratne finančne spodbude za energetska prenova stanovanj energetska revnih in ranljivih gospodinjstev*

☒ S1/2 Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / *Prenova stanovanj v smislu povećanja energetske učinkovitosti*

- ☒ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*
- ☒ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbnu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnjo električne energije v gospodinjstvih*
- ☒ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjstev*
- ☒ S1/6 Zamjena energetske neučinkovitih kućanskih uređaja u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovitih gospodinskih aparatov v ranljivih gospodinjstvih*
- ☒ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetske zajednice građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetske skupnosti državljanov na lokalni ravni*

## **2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**

- ☒ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*
- ☒ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*

## **3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**

- ☒ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*
- ☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozaveščanja in usposabljanja*
- ☒ S3/3 Standardizacija metodologije energetske pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetske pregledov ranljivih gospodinjstev na čezmejnem območju SI - HR*
- ☒ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanj lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*
- ☒ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetske siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*

#### 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / *PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)*

☒ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

### 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Općina Lendava će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

*/ Občina Lendava bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☒ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; / *uključeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; / *podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promicati dostupne programe i potpore među građanima; / *promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☒ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; / *zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☒ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; / *spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☒ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. / *zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

### 6. ZAVRŠNE ODREDBE / KONČNE DOLOČBE

Potpisivanjem Protokola, Općina Lendava potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinositi smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

*/ S potpisom Protokola Občina Lendava potrjuje, da je seznanjen s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske*



revščine in krepitvi energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.

Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.

Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.

**POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: OBČINA LENDAVA

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: JANEZ MAGYAR

Funkcija: / Funkcija: ŽUPAN

Datum: / Datum: 29.06.2026

Potpis i pečat: / Podpis in žig:



# **PROTOKOL PODRŠKE PROVEDBI MJERA ZA SUZBIJANJE ENERGETSKOG SIROMAŠTVA / *PROTOKOL PODPORE IZVAJANJU UKREPOV ZA ZMANJŠEVANJE ENERGETSKE REVŠČINE***

Občina Cankova

## **1. UVODNE ODREDBE / UVODNE DOLOČBE**

Polazeći od ciljeva Akcijskog plana za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva s preporukama za donositelje odluka (u nastavku teksta: Akcijski plan) izrađenog u okviru prekograničnog projekta I-PRODER (Izazovi za sprječavanje i suzbijanje energetske siromaštva) financiranog iz Interreg VI-A programa suradnje Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027. te prepoznajući važnost osiguravanja dostupnih, priuštivih i održivih energetske usluga za sve građane, Općina Cankova iskazuje spremnost poduprijeti provedbu mjera iz Akcijskog plana usmjerenih na smanjenje energetske siromaštva na području svoje nadležnosti. /

*Izhajajući iz ciljeva Akcijskega načrta za preprečavanje in odpravo energetske revščine s priporočili za odločevalce (v nadaljevanju: Akcijski načrt), pripravljenega v okviru čezmejnega projekta I-PRODER (Izzivi za preprečavanje in zmanjševanje energetske revščine), financiranega iz programa Interreg VI-A Slovenija-Hrvatska 2021. – 2027., ter ob zavedanju pomena zagotavljanja dostopnih, cenovno sprejemljivih in trajnostnih energetske storitev za vse državljane, Občina Cankova izraža pripravljenost podpreti izvajanje ukrepov iz Akcijskega načrta, usmerjenih v zmanjševanje energetske revščine na območju svoje pristojnosti.*

## **2. SVRHA PROTOKOLA / NAMEN PROTOKOLA**

Ovim Protokolom Općina Cankova:

- potvrđuje da prepoznaje problem energetske siromaštva kao društveni i razvojni izazov;
- iskazuje spremnost podržati provedbu odabranih mjera iz Akcijskog plana;
- potvrđuje namjeru uključivanja tema energetske siromaštva u lokalne razvojne, energetske i socijalne politike;
- podupire suradnju s relevantnim institucijama, organizacijama i dionicima. /

*S Protokolom Občina Cankova:*

- *potrjuje, da prepoznava problem energetske revščine kot družbeni in razvojni izziv;*
- *izraža pripravljenost podpreti izvajanje izbranih ukrepov iz Akcijskega načrta;*
- *potrjuje namen vključevanja tem energetske revščine v lokalne razvojne, energetske in socialne politike;*
- *podpira sodelovanje z ustreznimi institucijami, organizacijami in deležniki.*

### **3. PРАВNA NARAV PROTOKOLA / PРАВNA NARAVA PROTOKOLA**

Protokol predstavlja iskaz dobrovoljne podrške i opredeljenosti za delovanje te njegovim potpisivanjem ne nastaju nikakve financijske, ugovorne niti druge pravno obvezujuće obveze.

Provedba pojedinih mjera ovisit će o raspoloživosti financijskih sredstava, dostupnosti ljudskih i organizacijskih kapaciteta, zakonskim ovlastima potpisnika te mogućnostima financiranja iz nacionalnih, europskih i drugih dostupnih izvora. /

*Protokol predstavlja izraz prostovoljne podpore in zavezanosti k delovanju, z njegovim podpisom pa ne nastanejo nobene finančne, pogodbene ali druge pravno zavezujoče obveznosti.*

*Izvajanje posameznih ukrepov bo odvisno od razpoložljivosti finančnih sredstev, človeških in organizacijskih kapacitet, zakonskih pristojnosti potpisnika ter možnosti financiranja iz nacionalnih, evropskih in drugih razpoložljivih virov.*

### **4. MJERE KOJE POTPISNIK PODRŽAVA / UKREPI, KI JIH PODPISNIK PODPIRA**

Općina Cankova u nastavku označava mjere za koje iskazuje spremnost pružati podršku, promovirati ih ili ih uključivati u svoje razvojne aktivnosti: /

*Občina Cankova spodaj označuje ukrepe, za katere izraža pripravljenost nuditi podporo, jih promovirati ali vključevati v svoje razvojne dejavnosti:*

#### **1. STRUKTURNE MJERE (S1) / STRUKTURNI UKREPI (S1)**

- ☒ S1/1 *Bespovratna financijska sredstva za energetske obnovu domova energetske siromašnih i ranjivih kućanstava / Nepovratne finančne spodbude za energetske prenovu stanovanj energetske revnih in ranljivih gospodinjstev*
- ☒ S1/2 *Obnova domova u smislu povećanja energetske učinkovitosti / Prenova stanovanj v smislu povećanja energetske učinkovitosti*

- ☒ S1/3 Poticanje korištenja obnovljivih izvora energije u obiteljskim kućama / *Spodbujanje obnovljivih virov energije v družinskih hišah*
- ☒ S1/4 Sufinanciranje obnovljivih izvora energije za samo-opskrbbnu proizvodnju električne energije u kućanstvima/ *Sofinanciranje obnovljivih virov energije za samooskrbno proizvodnjo električne energije v gospodinjskih*
- ☒ S1/5 Provedba jednostavnih mjera za povećanje energetske učinkovitosti kućanstava / *Izvajanje enostavnih ukrepov za povečanje energetske učinkovitosti gospodinjskih*
- ☒ S1/6 Zamjena energetske neučinkovite kućanske opreme u ranjivim kućanstvima / *Zamenjava energetske neučinkovite gospodinjske opreme v ranljivih gospodinjskih*
- ☒ S1/7 Poticanje osnivanja i razvoja energetskih zajednica građana na lokalnoj razini / *Spodbujanje ustanavljanja in razvoja energetskih skupnosti državljanov na lokalni ravni*

## **2. SOCIJALNA ZAŠTITA I SIGURNOST (S2) / SOCIALNA ZAŠČITA IN VARNOST OPSKRBE (S2)**

- ☒ S2/1 Nužna opskrba ranjivih kupaca električnom energijom / *Nujna oskrba ranljivih odjemalcev z električno energijo*
- ☒ S2/2 Novčane pomoći, socijalne naknade i subvencije / *Denarne pomoči, socialna nadomestila ter subvencije*

## **3. JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITETA (S3) / JAČANJE INSTITUCIONALNIH KAPACITET (S3)**

- ☒ S3/1 Besplatno savjetovanje u kućanstvu / *Brezplačno svetovanje na domu*
- ☒ S3/2 Program podizanja svijesti i osposobljavanja / *Program ozaveščanja in usposabljanja*
- ☒ S3/3 Standardizacija metodologije energetskih pregleda ranjivih kućanstava na prekograničnom području SI-HR / *Standardizacija metodologije energetskih pregledov ranljivih gospodinjskih na čezmejnem območju SI - HR*
- ☒ S3/4 Provedba edukacije lokalnih poduzetnika za energetske obnove / *Izvedba izobraževanja lokalnih podjetnikov za energetske sanacije*
- ☒ S3/5 Uspostava sustava za pravovremenu identifikaciju energetskog siromaštva / *Vzpostavitev sistema pravočasne identifikacije energetske revščine*



#### 4. PODRŠKA I DOSTUPNOST USLUGA (S4) / *PODPORA IN DOSTOPNOST STORITEV (S)*

- ☒ S4/1 Uspostava prekograničnog sustava podrške (one-stop-shop) / *Vzpostavitev čezmejnega podpornega sistema (one-stop-shop)*

### 5. NAČINI PODRŠKE / NAČINI PODPORE

Općina Cankova će, u okviru svojih mogućnosti i nadležnosti, nastojati:

*/ Občina Cankova bo v okviru svojih možnosti in pristojnosti:*

- ☒ uključivati odabrane mjere u svoje lokalne planske dokumente; */ vključeval izbrane ukrepe v svoje lokalne planske dokumente;*
- ☒ podupirati pripremu i prijavu projekata; */ podpiral pripravo in prijavo projektov;*
- ☒ promicati dostupne programe i potpore među građanima; */ promoviral razpoložljive programe in spodbude med občani;*
- ☒ osiguravati administrativnu i organizacijsku podršku provedbi aktivnosti; */ zagotavljal administrativno in organizacijsko podporo izvajanju aktivnosti;*
- ☒ poticati suradnju relevantnih lokalnih dionika; */ spodbujal sodelovanje relevantnih lokalnih deležnikov;*
- ☒ osiguravati sredstva iz lokalnog proračuna kada za to postoje mogućnosti. */ zagotavljal sredstva iz lokalnega proračuna, kadar to omogočajo možnosti.*

### 6. ZAVRŠNE ODREDBE / **KONČNE DOLOČBE**

Potpisivanjem Protokola, Općina Cankova potvrđuje da je upoznat s ciljevima i sadržajem Akcijskog plana te iskazuje spremnost doprinositi smanjenju energetske siromaštva i jačanju energetske otpornosti lokalne zajednice u okviru svojih nadležnosti, mogućnosti i raspoloživih resursa.

Ovaj Protokol stupa na snagu danom potpisivanja te ostaje na snazi do isteka provedbenog razdoblja Akcijskog plana.

Potpisnik može u svakom trenutku pisanim putem obavijestiti nositelje aktivnosti, odnosno projektne partnere projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agentura Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) putem njihovih kontakata o prestanku sudjelovanja u ovom Protokolu, bez dodatnih obveza i posljedica.

*/ S potpisom Protokola Občina Cankova potrjuje, da je seznanjen s cilji in vsebino Akcijskega načrta ter izraža pripravljenost prispevati k zmanjševanju energetske revščine in krepitvi*

*energetske odpornosti lokalne skupnosti v okviru svojih pristojnosti, možnosti in razpoložljivih virov.*

*Ta Protokol začne veljati z dnem podpisa in velja do izteka obdobja izvajanja Akcijskega načrta (2030) oziroma do njegove zamenjave z novim strateškim dokumentom ali do pisnega umika podpore s strani podpisnika.*

*Podpisnik lahko kadarkoli pisno obvesti nosilce aktivnosti, oziroma projektne partnerje projekta I-PRODER (Regionalna energetska agencija Sjever, Međimurska energetska agencija d.o.o., Lokalna energetska agencija Spodnje Podravje, Lokalna energetska agencija za Pomurje) prek njihovih standardnih kontaktov o prenehanju sodelovanja v tem Protokolu, brez dodatnih obveznosti in posledic.*

#### **POTPISNIK / PODPISNIK**

Organizacija: / Organizacija: Občina Cankova

Ime i prezime odgovorne osebe: / Ime in priimek odgovorne osebe: Danilo Kacijan

Funkcija: / Funkcija: Župan

Datum: / Datum: 29.06.2026

Potpis i pečat: / Podpis in žig:

**DANILO**  
**KACIJAN**

Digitalno podpisal  
DANILO KACIJAN  
Datum: 2026.07.01  
12:15:57 +02'00'